

Коми Республикаса томвойтырлён газет



2014
лёддза-
номъя
6-öд
лун

22 №
(1147)



ИЛОДА



Коми сиктъясö-
зумыö тёдёмлунла

12-13 л.б.

Тайё НОМЕРЫН

Май 5-йд лунё республикаса юркарын юбртламаёс «Ловзъём кывбурыя» сернасъяслон конкурс. Сийёс сиома Иван Алексеевич Куратовлён чужомсянь 175 во тырёмы. Конкурссо котыртёма Сыктывкара коми культура шёрин да корома пырёдчыны юркарса велодчаниньяслы.

**6
Л.Б.**

Коми Республикаын Россияса МЧС-лон медшёр управлениеын кывкорталыны «Что вы знаете о пожарной безопасности?» интернет-викторина. Конкурссо юбртлалыны апельсын изисны Россияса биись видзысъян службалён 365 во тырёмы.

**8
Л.Б.**

Тёдёны-ё карса школаясын велодчысъяс коми кыв? Пыдди пунктёны-ё сийёс, а мый вермасны виставны коми войтырлён традиция да культура йылысь? Вёлёмкё, тёдёны! Да весиг коми войтырлён оласног йылысь вермёны унатор висьтавны.

**12-13
Л.Б.**

Вежа Трёича лун мёд ногён - Пятидесятница - пасйёны Ыдкыд лун бёрын 50-йд лунё. Тасыс и нимыс артмёма. Тайё кадо дзикёдз ловзъё бёр-ва, кузь тёв бёрын пансьё выиль олём.

**15
Л.Б.**



Гижан комиён? Пок! Виччысям!

Том гижысъяслон Гожся университет таво кутас уджавны июль 1-7 лунъясо. Сэтчо весъкалём могыс творческой конкурсыс мунас июнь 10 лунёдз.

Журналистика да художество гижёд лабораторияясын велодчысъяс аддзысъласны нималана гижысъяскёд, журналистьяскёд, учёнойяскёд, том коми войтырлён «МИ» котырын водэмостчысъяскёд, тёдмасысны коми газет-журналса редакцияяслон, «Коми гор» телерадиокомпаниялён уджён. Накёд нүбдасны вужвойтырлён историякёд да культуракёд йитчём ворсомъяс, велодасны компьютерён уджалигён вёдитчыны коми шыпасъясён.

Ветласны и Сыктыв районса Кебра сиктё, кёні лоас коми литературулары подув пуктыс Иван Куратовлён чужомсянь 175 во тырёмы сиом гаж.

Кыдзи и воддза воясё, Гожся университеттө воласны Перым-Коми кытшыс велодчысъяс. Сідзкё, коми ныв-зонлён лоас позянлун пыдисяньджык тёдмасыны перым-коми, а перымса комилы - зыряна кывйён.

Гожся университетын велодчыны корёны 15-20 арёса том войтырёс, кодъяс бура сёрнитёны да гижёны комиён, а водзё вылёт кёсйёны лоны чужан кыв туялысъён, гижысъён либо журналистён.

Конкурс вылёт уджъяс - комиён гижём кывбур-висьт, очерк-серпас, рецензия, рочыс вуджёдём - колё ыстыны июнь 10 лунёдз Россияса финн-йёгра культура шёринё. Адресыс: **167000, Сыктывкар, Ленин улица, 73-йд керка.**

Позъё мёддёны и электронной поштаён fucult@finnougoria.ru адресё да пасыйны: «Том гижысъяслон Гожся университет».

Тшёйтш колё индыны ним-вич-ов, чужан лун, гортса адрес, телефон номер, а сідзжё и коми кыв велодчысъясны ним-вич-овсё да телефон номерсё.

Юасьомъясъён позъё шыодчыны Россияса финн-йёгра культура шёринё, телефон номеръясыс **8 (8212) 24-32-80** да **44-03-40**.

Гожся университетын велодасны, вердасны-овмёдасны дон босыттёг. Мынтысыны ковмас сёмын Сыктывкарё муном-локтёмыс.

Том гижысъяслыс Гожся университеттё котыртё Россия Федерацияса финн-йёгра культура шёрин. Тын отсалёны сылы Финляндиясыс Матиас Кастрен котыр, Комиыс национальной политика, культура да йозёс велодан, Перым крайыс Коммуён могъяс кузя министерствояс, печать да юбр сетан агентство, республикаса гижысъяслыс котыр, «Коми гор» телерадиокомпания.





Гажёдчам!

Июнь помын Комиын мунас региона студентааслон «Облака» выпускной. Медвоздааслык сийё волёма 2013 воин юркарын республикаса стадионын. 5 сурс выпускник-студент водзын петкёдчисны Dan Balan, DJ Efremov, Freak Show да Euphoria.

Таво «Облака» лоё Степан изэрд вылын, а сідзё быдёнлы позяс волыны гажёдчыны.

- Нимкодь юртны, мый шюнь 28 лунё мёдысь нин Сыктывкарин мунас студентааслон «Облака» гаж. Кольём во чужи выиль трагиция. Тёда, мый и таво бура гажёдчам. Дасьтёма некымын виччысъётморт, на шылысь ныв-зон тёдмаласны регыдъя кадён. Корам став студентсё волыны ётув гажёдчыны. Татшом выпускной рытыг быдёнлон кольё съёлёмас, - тёдчёдö Коми Республикаса образование министр Владимир Шарков.

Концертыс заводитчё 18 часын. Оз коль рытыс моднёй ди-джейтог да дискотекатёг.

«Ибица продакшин» компаниялён юёр серти



Луза дорса гаж

Луздорын дасьтысыёны «Луза дорса гаж» кежлө. Сийё лоё июнь 14 лунё Абъячойын. Таво медвоздааслык гажыс лоё республикаса тшуපöдын.

Гажсё дасьтысьяс серти, Луздор районса олысьяс да госятьяс вермасны аддзыны районыслён войывса да лунывса инъясысь гажъя: «Строча лун» - «Тройича» да «Перескачка» - «Петыр видзö пыран лун». Нёшта ворсёдасны, нүодасны ярманга, выставка, лоё презентация да мастер-класс И.А.Яборов нима краеведческой музейин да В.В.Юхнин нима шöр библиотекын.

Гажёдчыны волас 20 гёгёр котыр. Луздор районса администрацияён всъёдлыс Иван Рожицын шоу, «Луза дорса гажсё» по виччысъё став районыс. Торийн нин нимкодь, мый онё сийё республикаса тшуපöдын. Сідзё, гажыс нималё да пасъкалё.

«Комишнформ» серти

Дона ёрт!

Эн вунёд гижёдчыны «Йёлёга» газет выло локтан во джын кежлө!

Зіля котёртлы пошта выло да судзод том войтырлы коми кывъя дзик ѿти петас. И сэсся быд вежон гортёдзыд кутас локны 16 лист бока «Йёлёга», кытысь кутан лыддыны коми томуловлён олём-выло йылысь, тёдмасыны выиль кывбур-висьтъясон да нимкодясыны енбиявойтырён.

Тавося мёд во джын кежлё пошта пыр гижёдчан дон: **296 шайт 88 ур.**

Редакцияын гижёдчан дон: **72 шайт.**



ЧУКӨРТЧЫЛЁМ

Гажыс, нимис кодлён артмёма chatter англия кывсянь да гёгрөвоодсёо - сёрнитны-варовитны, воли матыс аслас вежортасыслы. Медводз тёдмасисны «Ми» котырё выль локтём томулловкод. Сэсся видзодісны организациялын удж серти видеоролик. 10 минута киноын водзмёстчысы ныв-зон петкёдісны акция-гаж нүйдом, Россияса регионъясо да финн-йёрга странао велодчины-уджавны ветлём ийлес.

Та бёрын «вужйодісны» пу. Сылён коръяс выло пасайсны котырыслон сёвмём кузя вёзйомъя. Ныв-зон быдсюматорсо гижомаёс. Найё кёсёйны веталыны походё, ворсны «Шегайысь», нүйдны коми том йёз пёвстын пусян-пожасян конкурс, садитны аллея, видзодыны коми кино, выльыс нүйдны «Лицей при «Ми» проект районъясо ветлёмён, «FUROR» да уна мукдотор.

Котырё выль локтыссяяс висьталаисны, коло по быд толыссы лэдзны газет, кёни тыдало «Ми» том-уловлон оломуыс. Рытсо нүйдисяяс, «Ми» котырын председателёс вежыссяяс Василий Чупров да Евгения Лобанова шуисны, пёртны олёмё тайё мёвпсё ковмас авторъяслы. Медбёрын юргис ас кывъяс выло лёсъёдом сыланкыв.

Миян корр.

Гожся каникул водзын коми том йёзлён «Ми» котыр чукөртчыліс Сыктывкарса коми культура шёринын «Chatör» рыйтпук выло.

Том йёзлы коло



Чолём, гажа гожём!

Медводдз лун шёр кадын сиктса нывбабаяслён котыр Ростислав Габовкод нүöдисны «Ура! Каникулы!» ним улын велосипедъясын панъясём. Ордыйсисны комын кымын морт. Медичётъяс - сёмын на нёль арёсайс - Георгий Липин, Николай Ивашев, Ярослав Михайллов, а медыджыдыс - Михаил Алексеевич Осипов - пенсия вылын, велёдліс школалын история.

Ордыйсисысьяс бёрся волісны «висьны» тшötш и сиктса войтыр. Вермысьяслы вичмис грамота, медаль да юмов козин. Сэсся мунис концерт «В тридевятом царстве, в тридесятом государстве». Тані сылісны 2-öд, 3-öд, 4-öд классысь челядь. Волісны гаж вылö мойдвывса герояс: Карлсон, Шапокляк, Кот Базилио да Лиса Алиса.

Нывкаяс пырёдчисны «Менам муса акань» конкурсö. Тайё: Полина Игушева, Вика Макарова, Маша Габова, Таиса Михайлова да кык чой - Марьяна и Софья Михайловойас. Аканьяс петкёдлём кындзи висьталысны и кывбуръяс.

Нöшта лои вöчома кывкортöд нывбабаяс котырён водзвыв юörtüm серпасасян конкурслы. Челядьлы вöлі колё серпасасыны чунъясын «Чолём, гажа гожём!» ним уlö. Быд ичöt ордыйсисысьлы вичмис козин. Нöшта Висер сикт овмёдчанинён веськёдлыс Анна Андреевна Попова чоломаліс аттьобала на гижёдон медводзмёстчыс челядьёс. Тайё З класс помалыс Рома Габов да первой класса нывкаяс: Вика Макарова да Маша Габова. Медбöрын ставён гажёдчисны да ворсисны челядьлы дискотека вылын. Концерт бöрын нывбабаяслён сёвет нүöдис дзоридзьяс вузалан быдвося ярманга. Ас нимсянь висьтала ыджыд аттьё висерсалы ярманга вылын зiля ньёбасьбомысъ, öд бара на лои сёймтор челядьлы козинъяс да грамотаяс выlö.

Оксана ПИНЯГИНА



ВЫСТАВКА Май 5-йд лунё республикаса юркарын юёртлёмайс «Ловзъём кывбуръяс» серпасъяслён конкурс йылысь. Сийёс сиёма Иван Алексеевич Куратовлён чужёмсянь 175 во тырёмлы. Конкурссö котыртёма Сыктывкарса коми культуры шорин да корёма пырёдчыны юркарса велёдчаннинъяслы.

Ловзъём кывбуръяс

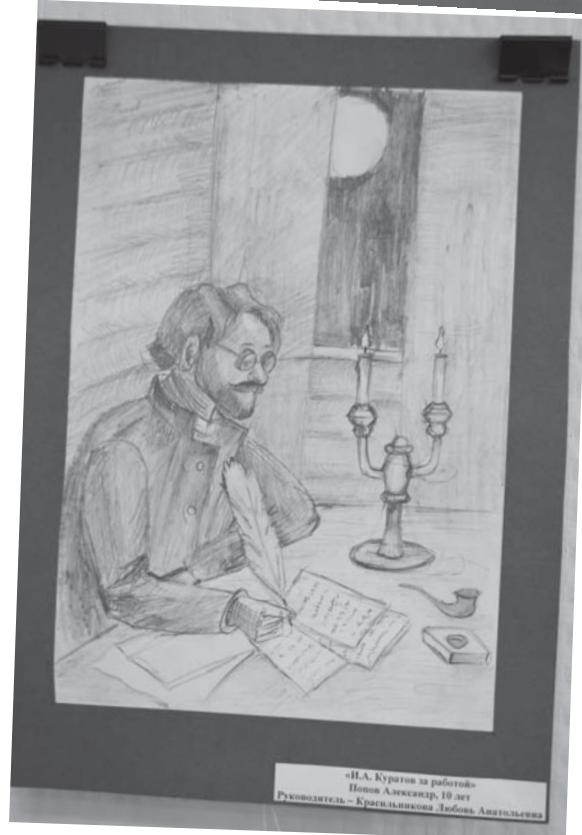
50 сайё удж воёма карса школа-гимназиясь. Водзмёстчомайс тшёти и Кörtкөрёс района Одыб сиктысь велёдчысьяс. Сиктса челядьлён 20 сайё удж мичмёдö коми культура шоринлысь жыр.

Том художникъяслён да поэзия радейтысьяслён творчество сиёма коми литература подув пуктысь Иван Алексеевич Куратовлы. Челядь серпасаломайс поэтлысь портрет удж сайын, Музга корсигён, Куратов сикт кузя ветгигён, а сиджжо «ловзъёдё

майс» сылысь кывбуръяссö. Медьёна нималёны Иван Куратовлён «Пыж», «Закар ордын», «Шыр да Гадь» гижёдъяс.

Май 29 лунё конкурслы кывкортёд вёчигён нёшта воссёбма «Ловзъём кывбуръяс» выставка. Ныв-зонлысь удж позьё видзёдлыны июнь 11 лунёдз. Тэрмасьой!

Сыктывкарса коми культуры шоринлён юёр серти





2014 веся июнь 6-йд лун * 22№

ЙОЛОА

Коми Республикаса вужвойтырлён шылада-драмаа театр помаліс 22-йд театральной сезон «Макар Васька - сиктса зон» спектакльён, кодёс видзёдысь аддзис 100-йдись да пасийис спектакль пуктёмсянь 10 во.

Макар Васька - 100-ысь!

Театрса артист Александр Ветошкин ворсё медшёр роль - Макар Васькаёс. Сіё гижома комедия дорё реп да съыланкывъяс. Окота лои уңджык та серти тёдмавны да, сётим Александрлы некымын юалём.

- «Макар Васька - сиктса зон» пьесасысь кутшом эпиграф лёсялё?

- Ог вермы стёча шуны, сэні быд кыв колана, весиг межометие.

- Лиза да Гая - тайё тёлка нывъёртъяс либо уджысь эндёдисьяс, кодъяслён юраныс сомын тёв шутъялло?

- Гая, Лиза да Вера - нывъёртъяс. Найё торъялёны, но нывъясоц ётувтё чужанін рагейтём. Найё пинясьёны, но бёр бурасьёны. Тайё спектакль, кёни тыдало сиктса олём.

- Лёк геройыс эм?

- Лёк образыс спектаклын абу. Тайё ёг комедия, и лёк геройяс сэні оз вермыны лоны. Ставён мирилчоны. Ставён бурбесь.

- Мыйла колё лоны бур геройён? Мыйла оз позь лёкторм вёчны?

- Колё овны сёвесым серти.

- Макар Васька - тайё интернациональной либо Коми герой?

- Йоз, кодъяс зильёны мукёдлы отсавны, паныдастьёны быдлайн.

- «Макар Васька - сиктса зон» дорё гижинныд реп да шылад?

- Юргёны тема серти композицияс да съыланкыв. Текстыс корё том йёзёс, мег найё оз куритчыны да юны.

23-йд выль сезонаин театр мёвпало петкёдны «Петербургысь инкогнито» («Ревизор»), «Дзугыйын» («В путах») премьера спектакльяс. Торйён нин шыбитчас синмад коми немечясь яйлысь Николай Волоховлён пьеса серти «Жизнь с привилегиями «навечно».

Арнас театр мёвпало ветлыны финн-йёгра войтырлён «Майатул» войтыркостса фестиваль вылё, коді овлё быд во Мордовиян.

Миян корр.



Конкурссо юөртлісны апрылын да сиисны Россияса биысын видзчысян службалён 365 во тырёмы. Коми Республикаын Россияса МЧС-лөн медшör управлениеын кывкөрталысны «Что вы знаете о пожарной безопасности?» интернет-викторина.

Коми Республикаын Россияса МЧС-лөн медшör управлениеын кывкөрталысны «Что вы знаете о пожарной безопасности?» интернет-викторина.

ВИКТОРИНА

А МЫЙ ТЭ ТЁДАН?



КОЛАНА УДЖ

Сыктывкар бердса Алёшино местасын муніс «Звёздочки МЧС» гаж, кодös сиисны челядьёс доръян лунлы. Ворсомö пырёдчис 140 томулов да челядь. Кому Республикаын Россияса МЧС-лён медшör управление татшом гажсö нүöдö 2008 восянь.

Артмис «Ёртасяна фонтан»

Ныв-зон юксисны 7 команда выlö. Вожатойяс лоßьёдисны ас командаыслы девиз. Ныв-зоналы ковмис мунны 7 станция пыр. Челядь петкёдлисны енбиалунсö, пырёдчисны спортивной ворсомö, а сиджжо унатор тёдмавлисны.

«Пёжарной станцияын» челядь недыр кежлö лоини пёжарнойясён да «мездисны» йöзöс. Весиг медся ичтötясыс эз бокын сулавны. Ставнысö мездисны, кусёдлисны би. Би кусёдьсяс висыталисны челядьлы асланыс техника йылысь. Быд кага вермис пукышты налён машинаын. Челядь «тёдмасисны» пёжарной машинаён, кыдз шуласны, гугсиянь и бансянь.

«Интеллектуальная» станцияын колис вочавидзны юаломъяс выlö. Челядь тёдмалисны, кутшом огнетушительяс овлёны, кор колё вёдитчыны сийё либö мёд сикасён. Быдёны позис видлыны вёдитчыны наён сюсю видзёдлас улын.

Водё виччысис «Самоделкино», кён челядь серпасасисны. Весиг бать-мам отсасисны быдтасья-



сыслы. «Станция туризм» дасьтис челядьлы унатор. Ковмис мунны гез кузя, венны «чераньвез», кодös вёлём пысалёмайс пуяс костö. Челядь велалисны вöчны гёрдяяс да пестыны бипур.

«Спасатель» станцияын ныв-зон видзёдисны спасательяслыс уджалан инструментъяс вылын, кыдзи отсавны туй вылын доймалом мортлы. «СПАС-КОМИ»-ын уджалыссяс новлоддисны челядьёс квадроциклён.

Быдён вермис ворсны футболён, волейболён, бадминтонён «Спорт» станцияын, а «Пикник» корис ставнысö сёян-юан дорö.

Гаж выlö волис медшör управлениеён веськёдлыш Альександэр Князев да выlö донъял ис гаж нүöдöмсö. Медбóрын сийё чукörtis став командаос да юасис, кажитчис-ё гажыс. Челядь вочавидзисны: «Да!».

Бóрын разёдлисны шаръяс, а уна шарысъ артмёдлисны «ёртасяна фонтан».

Кому Республикаын Россияса МЧС-лён медшör управлениеелён юбр серти



Воысь воё ылыштчö миянысь сiйö кадыс, кор олiс да гижис нималана коми поэт-просветитель Иван Алексеевич Куратов, но тöдчанлуныс сылён сьёкыд кадся оласног да творчество дорö оз чин да быр, а мёдарö - быдмё да сёвмё.

КОНКУРС

Иван Куратовлён олём - ыджыд творческой подвиг

А мый ми, том войтыр, тёдам медводдза коми поэт йылысь?

Иван Алексеевич Куратов - коми литературалы да гижёд кывлы подув пуктысь, просветитель, учёной-лингвист, буджёдчысь, литература критик, фольклор чукёртысь да туялысь.

Пантелеи Петро Ольёш Иван чужлёма Вёлётда губерниялён Усть-Сысолыск уездса Кебра сиктын (ёні Коми Республикасы Сыктывкар районлон Куратов сикт) 1839 восья июль 18-од лунё. Куратовлён бать-мам чужтёмаёс 9 ныв-пиёс, Иван медся ичёт. Оло маёс голя, мукёд крестьяна моз жё видзомаёс гортса пемёсъясös, вотло маёс вотёс-тшак, вёдитёмаёс видз-му, но ашшёр нянь тырмывлёма сёмын бурджык воясö. Батыс, Алексей Петрович, вёлётма Кебра вичкоса дякёнён, прихожана костын пыдди пуктана мортён, но виччысътёг, зэв на томён кувьёма. Батыс вёлётма зэв варов, ѹзкёд лёсялысь да вежёра морт. Рытъяснас сиктса окотапырысь волывлёмаёс сыдорё пукавны. Ёнджақасö сёрнитёмаёс видз-му вёдитём да кыйсигъясон быдсикас лоёмтор йывсыс. Тайё кадсяныс и ичётик сюсю детинка кутёма вылё пуктыны сиктса коми ѹзёс да бёрынджык лёсбёдёма татшом ѹзлалысь яръюгыд образъяс («Синтём поль», «Тима, дерт нин, пёрыс», «Закар ордын» да с.в.). Мамыс, Екатерина Ивановна Горинова, тайё жё сиктсыс крестьянилён ныв, вёлётма зэв вына да тёлка мортён, ёна тёждысъёма челядьыслён велёдчом вёсна, быдёнлы зильёма сетны образование.

Тайё вёлётма бур грамотаа се-мья: зонъяс ставён босытёмаёс духновной образование. Велёдчанинъясыс сэки вёлётмаёс гортсянныс ылынось, да вёсна, 1850-од воян, кор Иванлы тырёма дас öти



арёс, мамыс ачыс нүётёма писё Яренскодз велёдчыны. Эня-пиа петёмаёс куз туйё, вуджёмаёс 400 верста вёлёткыт ямской вёлён, а кытё и подён.

Иван помалёма Яренскса да Усть-Сысолыскса церковно-приходской училищея, Вёлётдаса духовной семинария. Став сёкыдлун вылё видзёттёг, велёдчома бура, окотапырысь. Велёдчигён омёлик паськом вёсна ёна кынмавлёма, мустёмёс вёлётмаёс скёр велёдьысъяс, да гортсыс ёнакодь гажтёмтчывлёма. Тайё вёлётмаёс сылён тшыг нисё пётт олан вояс, кодъяс йылысь бёрынджык сёй казтыл:

«Былаын швачёдчю март;
Муна ме, нарт,
Школаёт кёмтёг...
Лунтыр ми эг сёё нур».

Иван Куратов кывбуръясс тэчны босытчома 13 арёссян, (Гутов ним улын), кор велёдчома Яренскса училищеын. Гижлёмма комиён «виршъяс», поэмаяс, басняяс, кывбура драмаяс, майдъяс, сыланкывъяс, лирика, философия, нюмсера, сатира кывбуръяс, элегияяс, олёмись серпасъяс, коми крестьяналысь портретъ-

яс, притча нога гижёдъяс, посни висытьяс, эпиграммаяс, миниатюраяс, кывбура шыёдчомъяс. Поэт корсьёма коми кывлы лёсялысь кывбура формаяс - тайё висыталё сылён паськыд видзётдасъяс да ыджыд талант йылысь. Вочасён кывыйыс ёнмёма да мичаммёма, лоёма сточ, ярскоб.

Серпаса кывыйыс И.Куратовлён мелёлёт и тёждысъё, дивитё и ёся сералёт, радёт и шогсъё. Коми кывлы сиём кывбуруясын поэт дорий чужан кывсё, петкёдлё сълысь мичсё, коланлунсё:

«...Тайё муса кылён чой-вок сёрнитёны!

Тайё кылён меным ай-мам бур сиёны!

Тайё кыв ме кывлi аслам люлю диньн,

Сёй менам вунас сёмын дзебаныны!

Тайё кывлысь мичсё сьёлёмён ме кылi -

И ме медводз сыён ньёжйоника сылi...»

Иван Алексеевич уна вын сетис челядьёс велёдёмлы да чужан кыв вылын литература лёсбёдёмлы. Сёй тёждысис, медым школаясын и коми челядьёс велёдисны



ас кывйён, та могысь сіё гижис коми кыв грамматика, вензис сэтшомъяскёд, кодъяс кедзовтлісны коми кыв, лыддывлісны сіёс ковтёмторйён:

«Коми кыв пё усьём улёр,
Коми кыв пё кутшом кыв!
Оз кё талун, аски кулёр -
Бур морт комиён оз сыв...»

Сіё эскис, мый велодчом кыпода коми йөзліс асвежортом. Аслас гиждъясын зілис петкодлыны уджалыс йөзіс да налыс олёмсө, кёсіс востыны лыддысысьяслыс синсө олём вылә да индыны шудлань туй. Коми кывбур гижис яссо чуксаліс корсыны колана темаяс да лосяланна жанръяс:

Корсам сыланкыв асшорыс,
Ас му-ва вылыс, ас вёрыс.

Уна кывбур сіома зіль вежора видз-му відитыс коми мортвы, петкодома сіёс вежавидзысъон, киподтуйён.

«Уджтөг ког оз ов,
Сылён долыс лов», -
Сігзи шуё мёдлы,
Сіё шуг эз тёдлы!

Коми крестьянинлон олантуй тема лоё зэв төдчанайон И.Куратов поэзияын. Гижисълон кывбуръясын («Пёт», «Тима, дерт нин, пёрыс», «Закар ордын», «Пёрыс морт» да мукод) лирика герой топыда йитчома коми йөзкёд. Поэт ошкё коми крестьянинлыс уджаchlунсё, повтомулунсё да ыджыд съёлёмсё съёкыд лоёмторъясын.

«Пёрыс морт» кывбурён төдмасъом бўрын нормыліс съёлом. Лирика герой мёвпало аслас пилён да моньлон сы доро отнoshение йылыс: найё оз пыдди пуктыны пёрыс мортос; лёгалоны да скоралоны сы вылә. Пёрыс морт норасыны оз кёсі, медым не съектодны пысылыс курыд олёмсө. И аддзё сомын ёти петан туй - виччысыны кулём.

Босытны кё «Закар ордын» кывбур, позъо шуны, мый тайё коми крестьянинлы лоёсъодом гимн. Кывбурлён төдчанлуныс сыын, мый крестьянин гёгрвоёдсю кызды мулён кёзяин. Коми морт съёкыд кадо оз вошты ассыс медона качествояссо - уджаchlун, асссо пыдди пуктём, пытшкёсса мичлун, шмоньлун.

Иван Куратов гижло ма аддзанасо, а оні сы гижёд пыр ми видзёдам да төдмалам сэкся олысыслыс съёлёмкылёмсё, ловсё.

Поэтлон кывйыс мича, озыр, сточа серпасало петкодланторсё. Гиждъясыс короны мёвпавны, донъяны олёмсё гёгрбок.

Усть-Сысольскын оліғон ассыс чужан му кыпдомсё сіё йитома крестьяналыс челядьсё велодомкёд. Поэт эскома, мый комияслон бурджык пияныс водзё нүодасны сылыс бура велодчом йылыс мёвпсө: бурмодасны да вылоджык кыпдасны коми национальной культуры. «Оти бур олomyн» сіё гиж:

«Ичмоң кыкыс вёччө кё;
Питор мичаджык кор велодчө;
Том бать батыджык,
кодыр ноксөп пыр,
Кодыр артась да зэлодчө...»

Челядьсё велодомкёд Куратов ачыс тшотш велодчома: волывлома коми сиктъясё, мед пыдиджыка төдмавны коми йөзліс олёмсё, чукортёма фольклор. Коставтөг лыдьбома «Современник», «Отечественные записки», «Русское слово» журнальяс. Сылён оласногыс да ёсь кывъя гиждъясыс абу воомаёс съёлом вылас карса начальстволы. Сіёс кутомаёс кедзовтны. И.Куратовлы ковмома эновтны чужан му. Тайё волома сылён олomyн медся мустом да шудтом кадон: сіё торийдома гижис яссо чужан мусыс нэм кежлас:

«Тэ кыскин
менсым кокъяс улысъ
Ас муб. Ылал!... Кыз кулысъ
Ме эсъко, мёг ногён, эг ло
Ас войтырлы.

Мун, мун, лёк во!»

1865 вояя октябрь Иван Куратов мунома Казаньо. Велодчома полковой военной судебной чиновникъя дасытан школаин. Школасо помалом бўрын индомаёсъ служба вылә Туркестано. Сіё и йоз мусын повтөг да падъявтөг зільома сэтчөс войтырлысъ бурмодыштны олёмсё, вёчны морт ногаён сэкся режим. Кызд юрист, сіё волома демократён, веськыдун вёсна сулалисъён.

И.Куратовс зіля уджаломысъ воли наградитома кык орденон: коймод степеня Св.Станислав орденон (школаин бура уджаломысъ) да коймод степеня Св.Анна орденон (тайё военной орденсю воли сетёны шлагабон).

Аслас видзёдлассыс сертиыс И.Куратов волома интернациона-

листон. Вылә донъялому роч да мукод йөзлісъ литературасо да культурасо. Вуджодома коми кыв вылә Крыловлысъ, Пушкинлысъ, Лермонтовлысъ, Беранжелысъ, Гейнельсъ да мукод гижис ясълышъ кывбуръясъ. Сіё бура төдома да аддзома коми кывлысъ пытшкёсса позялунъяссё, кыпдома чужан кыв доро муслун. Но такод тшотш ассыс гиждъяссё озырмодома роч да мукод сёрнисъ пыртём кывъясон. Гижис яссо эскома, мый коми войтырлён культурыыс да художествоа гиждъясыс ловязны да кутасны кыпавны-сёмыны:

«...Уна тёдысъясъс
Найё шензъодасны,
Тэнё, коми сылан,
Ылд нимодасны!»



1875 воё И.А.Куратов съёкыда висьмё да ноябрь 29-йд луно кувсюо Верной (оні Алматы) калын, кытчо карса кладбищо вылә и дзебони сіёс ёртъясы.

И.А.Куратовлон олём - ыджыд творческой подвиг.

ОНІЯ кадо Куратовлысъ ним кутёны сылён чужан сиктысъ, Сыктывкарлын ёти улица, музей, педколледж. Поэты юркарлын сувтодома памятник.

Светлана ШАХТАРОВА,
7 класс помалысъ,
Усинск районса
Мутной Материк сикт.
Велодысъ:
Надежда Николаевна
ШАХТАРОВА.



КОМИ КЫВ МЕН ДОНА

Тёдёны-ё карса школаясын велёдчысьяс коми кыв? Пыдди пуктёны-ё сийёс, а мый вермасны висъставны коми войтырлён традиция да культура йылысь? Вёлёмкё, тёдёны! Да весиг коми войтырлён оласног йылысь вермёны унатор висъставны.

Коми сиктъясо - зумыид тёдёмлуна

А тыдовтчис-петкёдчис томуловён тёдёмлуныс тавося апрель помын нүбдём «Коми му кузя ме муна» 6 класса велёдчысьяс пёвстын ыджыд ворсёмын. Уджтас дасьтысь, Сыктывкар бердса Улыс Чов посёлокысь 11 номера школын коми кыв велёдьысь Ирина Алексеевна Чумакова, кужёма тай небось ётутвны юркарса кёкъямыс школа да ышёдны найёс пырёдчыны ворсём.

Ворсёмын колёма сізд шусяна виртуальная ветлодлыны коми сиктъясті да тёдмавны, вочавидзны сетём юалём-тшёктёмъяс выло. «Сиктъясыс» дзик збыльвывса кодьён вёлёмлаобь.

Вёлёмкё, 11-өд номера школаса ичёт классъясын костын ворсём водзын нүбдёмаобь «Коми сикт» конкурс. Колёма велёдчан

кабинетъясысь дасьтыны-вёчны коми грезд. Тайё ыджыд уджас босытчомаобь и ныв-зон, и велёдчысьяс, и мам-бать. Коди серпассыбома, кодо вундасьбома, коди колана эмбур корсъома да вайёма. Дыр нускём-зильём борын классъясысь артмомаобь коми сикт-гредзъяс.

И со апрель помё Улыс Човса 11-өд номера школын чукёрмым-лёма вель уна гёсът - юркарса кёкъямыс школысь велёдьысь-велёдчысьяс. Первой быд котырлы вичмома маршрут серти ветлан кабала. Сёмын сы борти заводитчома ворсём. «Сиктъясті» ветлайғон томулов зэв зіля да окотапырысь тёдмавлёмаобь тшёктёмъяс. Ворсёмыс мунёма вель кыпьда да гажаа. А ворсём дасьтысь Ирина Алексеевна күтт лача,

мый и локтан во артмас нёшта на гажаджыка нүбдны тайё конкурссо. Весиг юасьбомаобь нин мукёд школасаяс, кордыхык по лоё татшом ворсёмыс нёшта ётчыд. Ирина Алексеевна став съёлёмсияныс дасьтысьома та кежлёт, кольём вося ноябрсянь нин уджыс заводитчома. Медшёр могыс ворсёмыслон - ышёдны роч челядьбос велёдны да пыдди пуктёны коми кыв, тёдчодны налы, мыйла колё коми кывыйс, мыйла колё тёдны ас войтырлыс традиция да культура. Чайтам, ныв-зон татшом ворсём боррас нёшта на бурдыхыка кутасны велёдны коми кывтё, од вермыны та ыджада конкурсад быдён кёсий.

А улынджык вёзъям лысдыны гаж мунём йылысь пасйётъяс.

«Коми му кузя ме муна» ворсёмө челядь пырёдчылсны дзик на медводдзыась. Ставыс налы воли выльториён. Кёкъямис школысь конкурссо быд пырёдчысь кылтас ассыбомаобь, ёна кывкуттис да кёсийис лоны вермисьён. Ворсигтыр пыр лыддисны-арталисны чукёрмом балльяс, ёткодялисны найёс мукёд котырракод, зилисны лоны нёшта на бурдыхыкён.

«Сикт-станциясті» ветлыны ёна кажитчис ныв-зонлы, од быд сикт воли збыльвывса кодьён: став съёлёмсияныс дасьтысьомаобь! ыджыд аттьё коло висъставны татшом тёдчана да колана ворсём дасьтысьлы, коми кыв велёдьысь Ирина Алексеевна Чумаковалы.

**Лидия Афанасьевна
ПЕТЕЛИНА,**

**11-өд номера школын
сүйёрсайса кывъяс велёдьысь**



Тавося апрель помын миян 11-йд номера школын муніс «Коми му кузя ме мунан» ворсом, кыгчо пырёдчылсны юркарса 7-йд, 12-йд, 11-йд, 38-йд, 21-йд, 16-йд, 15-йд номеръяса школаясь да коми национальной гимназиясь велёдчыся.

Маршрута кабала разёдом борын ныв-зон весь-кавлісны «Кывкуд грэздө». Тані коліс нёль минутён уськодны тёд вылёт да гижны кызд позьё унджык кыв «коми кыв» кыттэчасысь. Посниулов бура уджалісны, вель уна коми кыв гижисны. Ворсом помасьом борын котырё пырёдчысяс петкодчини сцена вывсянъ комиён съёлём-йоктёмон да сценкаясон. Жюрион ворсом донъялігкості ну-одысьяс разёдісны уна рёма дзоридзъяс, быдёнлы коліс борыйны рёмсö настроение сертиыс. Медбёрын артмис медся мича рёмъяса дзоридзъясысь эрд. Сідзкó, ворсомыс ставныслы воис съёлёмас.

Миянлы зэв ёна кажитчисны «коми сиктъяс» - сэтшом бура найоц дасьтёмайс ичот класса велёдчысь-велёдчысьяс да мам-бать. Татшомсяма ворсомъясс колё нуодны быд во.

**Яна КУЛИНИЧ
да Вера ШЕСТАКОВА,
9 класс помалысья**



Ме окотапырысь пырёдчыл тайё ворсомас. Уси шуд эз сёмын отсаны дасьтыны классын «Коми сикт», но и лоны нуодысьён «Шылада грэзын». Тані ворсомо пырёдчысяслы коліс тёдмавлыны, мый йылысь сывсью коми сыланкывын. Ставныс съёлёмсяяныс тёдмавлісны сыланкывъяс.

Татшомсяма ворсом пыр ми си мында выльтор тёдмалам Коми му йылысь да нёшта на ёнджыка окота лоё велёдны коми кыв.

**Юлия ТАРНОВСКАЯ,
3 «а» класс помалысья**



Меным зэв ёна съёлём вылёт воис тайё конкурс-ворсомыс. Медъёна кажитчис командаяслон «при-ветствие» да медбёрья сикт - «Енбия челядь». Тайё станцияас ныв-зон сылсны-йоктісны да сценка петкодлісны. Ворсомыс волі зэв кыптыд, ставныслон волі бур да гажа настроение.

**Лада НОСКОВА,
4 класс помалысья**



Ми, Коми национальной гимназиясь 6 «а» класс помалысья: Катя Сердитова, Катя Грабежова, Вика Бабошина, Вика Макарова, Полина Ловен-Лович да Ваня Трофимов, ветлі 11-йд номера школао петкодлыны коми кывыйсь тёдмуннымос. Татшом уджтасас ми пырёдчылім медвоздзайс на, ёна и полім. Улыс Човса школаын волі ёна дасьтысьомайс, мичмодомайс классъяс, ѡшломайс шаръяс. Командаяс бура петкодлісны асыныс конкурсыясын. Конкурс нуодысь ставнымос пыр ышёдіс - быд удж ми вочим ёдйо. И миян команда лои вермисьён - ми сэтшом радось волім!

Кык Катя, кык Вика да Полина



Тайё ворсом кежлас ми заводітім дасьтысьны во заводитчомсянъ нин. Ичот класса посниулов дасьтісны «Коми сиктъяс», гырысь класса чукорталісны юалом-тшоктёмъяс, велёдісны выль коми кывъяс, нёдкывъяс, корсисны костюмъяс.

Конкурс кежло дасьтылісны ёкмис грэзд. Быдын воліны нуодысьяс: челядь, велёдчысьяс да мам-бать.

Ми нуодім краеведение кузя тест «Важгорт грэзын». Став командаыс кокныца тёдмавлісны во-чакывъяс. Тайё ворсом отсёгон уна выльтор тёдмалім, ставныс воліны кыптыд съёлёмайс. Ми чайтам, мый локтан велёдчан воё нёшта на унджык команда пырёдчылас тайё ворсомас.

**Юлия МОХНАТКИНА
да Ксения МОТОРИНА,
8 класс помалысья**

Дасьтіс Галина МАКАРОВА.

Дасътам Прёича кежлёр пызан



Капустаа салат

Коло: 500 г капуста, 1 ичёт пань яблока уксус, 3 ыджыг пань посньюблом грецкой ёрек, 200 г майонез, сов.

Шырны капуста, содтыны уксус, солавны да неуна небзьёдыштыны. Содтыны грецкой ёрек да гудравны майонезён.



Чипанысь рулет

Коло: 1 ыджыг курёг, 4 картупель, 1 лук, 1 чипан кольк, сов да переч.

Торйёдны чипан яисё лясысь. Яисё вартышталомён небзьёдны, а ляясысып пуны бульон. Дасътыны фарш: лэдзны мясорубка пыр пүём картупель да лук, гудравны, содтыны чипан кольк, сов, переч да нёшта ставсö гудравны.

Пуктыны фаршсö дасътём чипан яй вылё, гартыны рулетö, кóртавны кóвийон да сюйны пузьём бульонö. Пуны 30 минут. Дасъ чипансö кóдзёдны, кóвсö разыны да вундавны торъяс вылё.

Дашук
ВЕЛЁДО

Чёсқыд чери

Коло: 500 г чери, 3 чеснок тор, 1 ыджыг пань кориандр, 6 ыджыг пань кёнтусь вый, 1 лимон сок, переч, сов.

Черисö киськавны лимон сокён да кольны 30 минут кежлёр. Шонтыны 3 ыджыд пань вый, жаритны сы пытшкын чеснок зарни рёмёдз. Отпырайё шонтыны кольём выйсö ыджыд латкаын да жаритны сы пытшкын черисö 5-7 минут. Дасъ чеरисö пуктыны тасытö, содтыны чеснока соус да нырём кориандр.



Блина пирёг

Блин вылё коло: стёкан джын пызь, ўёввыв (сливки) да мёс вый, стёканлон коймёд пай сахар, 1 лимонлон кыш, 4 чипан кольклён вижыс.

Соус вылё: 1 лимонлон сок, стёканлон мёдёд пайыс фруктёвой сок, стёканлон нёльёд пайыс сахар.

Бура гудравны пызь, чипан кольклысъ виж, сывдём мёс вый, стёканлон коймёд пай сахар да 1 лимонлон кыш. Жаритны блин.

Блиньяссö тэчны ёта-мёд вылас, быд слой мавтны соусён. Медвыліас мавтны кеньёдз гудралом чипан кольклысъ еджыдсö, кытчö содтöма стёканлон нёльёд пай сахар. Пуктыны пёжассö духовкаö не-кымын минут кежлёр.

Соус дасътём: гудравны лимон да фруктёвой сок сахарён.





**Вежа Трёича лун мёд ногён - Пятидесятница - пасйёны
ыдьжыд лун бёрын 50-йд лунё. Тысьи и нимыс артмёма. Тайё
кадё дзикёдз ловзьё вёр-ва, кузь тёв бёрын пансьё выль
олём.**

Трёичасянь Успенньёйдз оз хороводасьны

Трёича лункёд иитчёма уна примета:

- Вайлісны вичкоё ве-
жёдом выло «бёрдан» турун,
а сэсся нулісны гортоё да
дзеблісны рама либо образ
сайё. Турун вылын бёрдіс-
ны, ёд синва - тайё зэр.
Сідзкё, туруныс петкёдлө
зэр, йозыс корисны вёр-
валысь, Енлысь бур зера
гожём, медым мусыс эз кось-
мы да лои бур урожай.

- Эз позь Трёича лунё
уджавны видз вылын, гор-
тын, но позис дасьтыны
сёян. Купайтыны эз жё
позь, ёд тайё кадё васа ныв
(русалка) вермис пёрийдлёмён кыскыны ваё.

- Олёма нывбабаяс ветлісны шойна выло да кыдз вожъясон чышкисны
гус, медым мынтёдчыны лёк вынъясысь. Эскисны, мый куломаяс по та
дырий нимкодясыбы да отсалёны сиктсалы быдторийн.

- Трёича лунё кё корасьны, а Пёкрёв дырий ворсны кёлысь - гозъялён
олёмыс лоё шуда, пондасны отсавны ёта-мёдислы, ёна радейтын.

- Трёича бёрын мёд лун - Дух лун, мулён нимлун. Сэк оз позь вёрёдны му,
уджавны.

- Трёича лунё кё зэрё - тшака во лоё, шоныд поводя.

- Трёича лунё кё вайём кыдз пу куим лун мысти эз на косьмы, виччысь
зэра турун пуктём.

- Трёичасянь Успенньёйдз оз хороводасьны.



«Коми йозёдчан керка»
Коми Республикаса
автономной учреждение.
Веськёдлысыльсь

удж вёчысь
Е.В.ПЛЕТЦЕР
Гл.редактор
Г.В.МАКАРОВА



Газет панысь:
Печать да юбр сетан Коми
Республикаса агентство.
Регистрирутёма
2007 восьмь ноябрь 28 луну
йозлы юбр сетом да
культураса озырлун видзём
кузя оланпашас
збыльмёдом борся
видзёдьс федеральной
службалён Беломорской
управлениеын.

Регистрирутан пас:
ПИ №ФС 3-0686.
Социальнай тёдчанлуну
гижёдясс ѹозёдчома «Коми
йозёдчан керка» автономной
учреждениеле печать да юбр
сетан КР-са агентствоён
вичмёдом сёым выло.



Редакциялён адрес:

167982, Сыктывкар,
К.Маркс улица,
229-йд керка,
401-402 кабинетъяс.

Тел. 24-12-22, 24-36-49.

E-mail: Yologa@mail.ru



**Редакциянын
уджалысыясь:**
том йозён мыйшёдъяс
юкёнён веськёдлыс -

Надежда Пунегова;
письмё юкёнён
веськёдлыс -
Екатерина Микушева.



Медвoddза лист бокас
снимокыс
Ирина
Чумаковалён.



Авторъяслён мёвпъяс оз
пир лёсявны редакциялён
видзёдласскёд.



Тираж - 568.
Гижёдчан индекс - 52099.
«Йолога» газет петё
1991-йд восьмь
вежоннас отчыд, комиён.



Печатьб кырималан кад:
график серти - июнь
тольсылён 4-йд луну
16 часын; кырималома
печатё 16 часын.

Газет печатайтёма
«Коми республиканская
типография» ООО-ын дась
оригинал-макетъяссы.
167610, Сыктывкар,
В.Савин улица, 81
Заказ №





Чолом, «Йөлөга» газет редакция! Пыр окотапырысь лыдса тіяныс газеттөръяс, но и йозбданың прости кадо лыдсан статьяас. «Мастер-класс» рубрика отсөгөн вель унатор нин вöчим. Миян гортын öтүввөзйиң абу, да и торсö вöчны да мөвпышты. Со и та пöрий шыбоча ыджың коромён: йозбодой, мөдны керка йöрөс, мам да бать кöсийсны жо отсавны, сöмын по петкобды серпасьяс. Кута лача, мый «Йөлөга» воас отсөг выл.

Став бурсö да унджык лыдсысысь сиомён,

Ольга Захарова.
Куломгын район.

«Йөлөга», дерт жо, оз бокö колы татшом письмоясты. Окотапырысь йозбодам вöзйөмъяс, кыдзи мич-мөдны куш пластик дозмукысь керка йör.

Күш дозмукысь - енгаг



Пластик дозъясысь позьё мичмёдны оз сöмын дзоридзьяса клумба, но и морков-лук быдтан град. Видзёддой, кыдзи «нюмъялө» йöрыс уна рёмён краситом дозмукысь вöчом серъясон. Сöмын коло краситны, тыртны бутылкасö ваён да увлань юбрён сатшакавны град бöрздейдай.



Күш бутылкаясысь позьё вöчны со татшом енгагос (божъя коровкаос). Медводз коло мусы вöчны мыльк, доръясас тэчны изъяс. Сэсся ва тыра дозмук сатшакавны мюй. Медбöрын краситны сьёд да гöрд рёмё, а синсö мавтны еджыдён либо мёд пöлөс рёмён.



Вöзъям дасьтыны пластмас паныссы да пурттыссо кутшом мича серпас. Дерт, позьё аслыд мөвпышты кутшомко дзоридз. Коло сöмын «садьмёдны» енбито да неуна уджышты - сатшакавны мюй пластмас пань да пурт.



Мичмёдасны йортё со татшом катшасиньяс. Та могысь коло дозмукысь вундавны дзоридз сыръяс (лепестокъяс), краситны еджыдён да ыджыд стеллер отсөгөн йиттлины найос. А медбöрын пысавны дозмук пыдёс.

Пластик дозмукысь позьё вель унатор вöчны, сöмын коло неуна терпенниё да йортё мичмёдны ыджыд кöсийм - сэки ставыс артмас.